



Testua gaztelaniaz webgunerako Texto en castellano para página web	
Gehienez 1000 karaktere / Máximo 1000 caracteres	
Data / Fecha Adibidez / Ejemplo: Azaroa 31 Noviembre	
Ordua / Hora Adibidez / Ejemplo: 00:00	
Lekua / Lugar	
Hizkuntza / Idioma	

Besterik (izena ematea eta abar) Otros (inscripción, etc.)	
Antolatzaileen webgunea Web de los/las organizadoras	
Telefonoa	
E-mail	

Argazkiak: / Fotografías:

Donostia Mundu Artean liburuxkan eta webgunean informazioa sartu ahal izateko argazkiak behar dira. Garrantzitsua da argazki bat baino gehiago bidaltzea eta kalitate onekoak izatea.

Para poder poner la información de las actividades tanto en el folleto como en la página web se necesitan fotografías. Es importante que nos enviéis más de una y que sean de buena calidad.

Artxibo, kartel edo programaren bat izanez gero, bidal diezagukezue webgunean erantsi ahal izateko.

En caso de que tengáis algún archivo, cartel o programa, nos lo podéis enviar para adjuntarlo en la web.

Datu babesari buruzko informazioa
Información adicional protección de datos

Arduraduna Responsable	Donostiako Udala Ayuntamiento de San Sebastián
Helburua Finalidad	Ikastaro, kurso eta bestelako jarduerekin loturiko informazio pertsonalaren eta horietan izen emateari lotutako datu pertsonalen kudeaketa. Gestión de la información personal de los datos personales relacionados con la inscripción en cursos, talleres y otras actividades.
Legitimazioa Legitimación	DBEOren 6.1.e) artikulua, Interes publikoa edo esleitutako botere publikoen egikaritzea: DBEOren 9.2.a) artikulua, Interesdunaren berariazko baimena DBEOren 9.2.a) artikulua, legezko ordezkariaren adostasuna. DBEOren 6.1.a) artikulua, adintxikikoaren ordezkari legalaren adostasuna. Art 6.1.e) RGPD, Misión realizada en interés público o ejercicio de poderes públicos: Artículo 9.2.a) RGPD, Consentimiento expícito. Artículo 9.2.a) RGPD, Consentimiento del representante legal. Artículo 6.1.a) RGPD, Consentimiento del representante legal del menor.
Hartzaileak Personas destinatarias	Ez zaie daturik lagako hirugarrenei, legeak hala agintzen ez badu. No se cederán datos a terceros, salvo obligación legal
Eskubideak Derechos	Datuak eskuratzeko, zuzentzeko eta ezabatzeko eskubidea duzu, bai eta informazio gehigarrian zehaztutako beste eskubide batzuk ere. Tiene derecho a acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos detallados en la información adicional
Informazio gehigarria Información adicional	Gure webgunean kontsulta dezakezu datuen babesari buruzko informazio gehigarri eta zehatza: Puede consultar la información adicional y detallada sobre Protección de Datos en nuestra página web: https://www.donostia.eus/info/udalinfo/Tramites.nsf/fwBabesa?ReadForm&cod=DAMU&id=D&idioma=eus